Газета Аглонского, Дагдского и Краславского краев

J3EP3EME

Вторник, 6 декабря 2016 года

№ 94 (9092)

∐ена - 0,43 евро о

Фото Алексея ГОНЧАРОВА.

К сведению населения!

AC «Krāslavas slimokase» на-

поминает, что взнос пациента

за І квартал 2017 года в разме-

ре 21,34 евро следует оплатить

до 31.12.2016 (включительно).

Если уплата просрочена, взнос

вступает в силу спустя 10 дней

после внесения последнего

Администрация.

платежа

Встретилось в пути





У Дубны-реки.

- Партия «Едины для Латвии» (Vienoti Latvijai), которую в свое время возглавлял Айнар Шлесерс, в следующем году планирует участвовать в муниципальных выборах в Риге, нескольких самоуправлениях Рижского региона и в Резекне. Как пояснил Каспарс Приекулс, который на состоявшемся в Резекне съезде партии был избран в ее правление, в настоящее время «Едины для Латвии» готова участвовать в выборах в Резекне, Риге, Юрмале, Гаркалне, Ропажи и Кекаве, но ведется работа и над тем, чтобы стартовать на выборах и в других самоуправлениях. Партия также активно готовится к выборам в Сейм в 2018 году.
- Комиссия по общественному благу приняла решение лишить благотворительный фонд Labdaris.lv особого статуса, дающего различные льготы по налогам. Решение принято в связи с тем, что в деятельности фонда обнаружены существенные нарушения. По словам представителя Службы госдоходов Эвиты Тейце-Мамаи, у комиссии возникли подозрения по поводу нарушений, которые в своей деятельности допускал фонд. Кроме того, получена соответствующая информация от других организаций и анонимные жалобы со стороны пострадавших от деятельности фонда.
- Несколько латвийских министерств при внедрении проектов электронного управления нецелесообразно потратили 7,9 млн. евро. Эту сумму будут покрывать не структурные фонды ЕС, а латвийские налогоплательщики, сообщает передача De Facto телеканала LTV. В целом на 63 проекта по развитию государственных ІТ-систем и электронных услуг через фонды ЕС было выделено 137 млн. евро. Почти во всех случаях обнаружено нецелесообразное использование средств. В частности, деньги ЕС терялись из-за нарушения норм по закупкам или конкуренции. Министерство экономики, например, потеряло 245000 евро из-за чрезмерных ограничений в условиях конкурса на разработку Строительной информационной системы. При этом готовый продукт пользователей не удовлетворил.
- Госполиция начала уголовный процесс по факту заболевания сальмонеллезом в начале октября 89 детей в 13 рижских детских садах. Пресс-представитель Госполиции Гита Гжибовска заявила агентству LETA, что уголовный процесс начат по статье Уголовного закона о

наруше-В Латвии и в мире нии правил санитарно-ги-

гиенической и эпидемиологической безопасности Согласно закону, за такие преступления может быть применено наказание в виде лишения свободы до одного года, принудительных работ или денежного штрафа.

- В ДТП с многочисленными жертвами в Ханты-Мансийском автономном округе России попал автобус с детской спортивной командой. Погибли 10 детей и двое взрослых. Пострадал в аварии 21 человек.
- Великобритания продолжит оказывать санкционное давление на Россию в связи с ее действиями в Сирии, заявил в эфире ВВС глава МИД Соединенного Королевства Борис Джонсон. «Если вы посмотрите на российскую экономику, то она находится не в очень хорошем состоянии», — утверждает Джонсон. «Она сокращается, отчасти это происходит из-за падения цен на нефть, но и благодаря санкциям. Великобритания играет ведущую роль в применении санкций и продолжит делать это», — сказал он.
- В Сирии подтверждена ликвидация одного из лидеров «Исламского государства» Абу Бакра аль-Хакима, которого считают организатором терактов в Париже и в Тунисе. Аль-Хакима уничтожили ракетным ударом, нанесенным с беспилотного летательного аппарата, Этот человек считается организатором нападения на редакцию Charlie Hebdo в Париже в январе 2015 года, терактов в Тунисе в марте, июне и ноябре 2015 года, в результате которых были убиты десятки мирных граж-

000 «Māra N» приглашает на работу ПРОДАВЦА в магазин автозапчастей (в Дагде).

Требования — навыки работы с компьютером. CV присылать на э-почту: mara.n@apollo.lv. Тел. 26525566.

8 декабря в Краславе, в т/ц "Beta", в продаже будет качественное постельное белье (пр-во Эстонии), подушки, одеяла.

ДОУ "Pīlādzītis" — 30!

«Ноябрь – праздничный месяц для Латвии». А для Краславского краевого ДОУ «Pīlādzītis» этот месяц радостен и праздничен вдвойне. В начале ноября малыши поздравили с Днем защитников семьи и родины своих пап и дедушек; позже встретились с представителями Земессардзе, которые в игровой форме ознакомили их со всеми трудностями своей работы: народными песнями и танцами торжественно отметили день рождения Латвии, а 24 ноября в детском саду наступил «оранжевый день». Детки, снимая верхнюю одежду, оказывались в оранжевых платьях, кофточках и рубашках, в коридорах всех приветливо встречали работники детского сада в оранжевых майках с логотипом «Pīlādzītis», на стенах заведения было расклеено множество фотографий бывших и нынешних воспитанников и работников детсада, оформленных тоже в оранжевые рамочки. А все почему? Потому что детскому саду в этот день исполнилось 30 лет! Помню, как ровно три десятка лет назад я сама на своем первом выпускном в этом садике рассказывала стихотворение: «На юге и на севере, везде всегда бывай, но детский сад «Рябинушка» нигде не забывай!». Много воды с того

Многие статьи в последние недели в нашей времени утекло, сменилось множество детишек, педагоги уходили на пенсию, приходили молодые учителя и воспитатели, появились новые традиции как, например, то, что в этот день каждый год все «pīlādzēni» от малышей до самых старших работников одеваются в цвет рябины - оранжевый.

> С самого утра в детском саду чувствовалось приятное волнение детей - они ждали гостей и готовились показать перед ними свои лучшие выступления. И вот этот час настал. В актовый зал приходилось приносить и подставлять стулья — так много людей пришло поздравить учреждение с юбилеем!

> Заведующая Светлана Рукмане рассказала о достижениях работников и воспитанников дошкольного учреждения. Детки достаточно успешно принимают участие в различных конкурсах и соревнованиях: турнирах по шахматам, различных конкурсах рисунков, смотрах народных танцев, соревнованиях по спортивно-бальным танцам, конкурсе юных талантов «Cāļu cālis». При поддержке краевого самоуправления и, конечно, родителей, которым Светлана Рукмане высказала особую благоларность. внешний облик детсада в последнее время очень

> > Продолжение — на 3-й стр.

Сегодня в номере

Педагогов не пожалели

Информация для нынешних и будущих предпринимателей

Что нового в Краславской польской основной школе им. Гр. Платеров?

Прощание с рекой и озером Рубрика "Человек и природа"

Внимание: розыск!

Cmp. 8

ПРАЗДНИКИ ПРИБЛИЖАЮТСЯ!



Порадуйте своих близких выращены м и Краславском

крае, произведенными в к/х «KURMĪŠI» биологическими травяными чаями и восковыми елочными игрушками.

Ищите и найдете:

ул. Пилс, 2, Краславский ТИЦ,

 ул. Райня, 13, магазин «KRISTĪNË» • ул. Ригас, 77а, цветочный магазин «AMMIJA»,

ул. Ригас, 30, к/х «KURMĪŠI».

MORABAGAGEONI

Краславским отделом ЗАГС в ноябре зарегистрировано 8 новорожденных — 3 девочки и 5 мальчиков.

Не забудьте оформить подписку на 2017 год!



На нашу газету на 2017 год можно подписаться в любом почтовом отделении, на http://abone.pasts.lv, у своего почтальона,

а также в редакции «Эзерземе» (ул. Лачплеша, 20, Краслава).

Рады сообщить, что в этом году для тех, кто решит оформлять годовую подписку в редакции, мы подготовили сюрприз, а именно — эксклюзивный календарь «Эзерземе» на 2017 год и другие приятные сувениры! Кроме того, читатели, выписывающие «Эзерземе» на 12 месяцев, смогут в 2017-м году опубликовать в газете два

частных объявления совершенно БЕСПЛАТНО. Ну, а тем, кто подпишется на полгода, мы дарим возможность подать одно бесплатное объявление!

> Помните: подписываться всегда выгоднее, нежели покупать отдельные номера!

Что нового в Краславской польской основной школе им. Гр. Платеров?

Хороших друзей навещать всегда приятно, поэтому с удовольствием отозвалась на приглашение погостить в нашей польской школе.

Мое время посещения совпало с приходом школьников утром. Дружелюбно здороваясь, ученики проводили меня до кабинета директора.

Недавно из Польши, из поездки по обмену опытом вернулись Инна Севастьянова и Инна Вайводиша. С этого и начали разговор.

Инна Вайводиша: «В конце ноября Польское общество «Pomoc Polakom na Wschodzie», поддерживающее поляков за границей, в том числе, в Латвии, организовало обучение для учителей начальной школы и педагогов дошкольного образования из Даугавпилса, Резекне, Краславы и Риги, работающих в польских школах страны. Отправились в город КазимежДольны. Доброжелательность и сердечное отношение почувствовали еще в аэропорту, с первых шагов на польскую землю.

Во время обучения состоялось множество практических занятий, на которых вживались в роли детей. Получили методические материалы. Узнали, что так же, как в нашей школе, в Польше учебный процесс в дошкольных учреждениях и начальных классах основывается на занятиях, в которых интегрированы различные учебные предметы. Выполняли различные психологические тесты, которые помогают в самопознании. В программу обучения было включено также знакомство с местной культурой, историческими местами».

Инна Севостьянова: Акцент делался на том, что учитель – это ценность, потому что только педагог, который может оценить себя, свой труд, сможет по длстоинству оценить ученика. Освоили методы, которые помогут повысить самооценку, думать позитивно, в первую очередь, о себе, и рассмотреть позитивное в окружающей среде и событиях. Нужно хвалить себя, коллег и учеников. Рассматривать в каждом человеке доброе и подчеркивать это. Очень много говорили о том, как помочь себе, коллегам и воспитанникам «раскрыться и расцвести».

Инна Вайводиша: «Во время обучения делились на группы — как во время теории, так и в ходе практики. Посетили музей знаменитого польского поэта эпохи ренессанса Яна Кохановского в Чернолесье. После этого нам поручили создать конспект для занятия, на котором мы передадим свой опыт воспитанникам».

Инна Севостьянова: «Пришли к заключению, что педагог, обучая своих воспитанников, должен учить не только тому, что предусмотрено по программе, но и расширять кругозор детей, передавая свой опыт, эмоции, свой взгляд, посещая различные культурно-исторические места, мероприятия».

Инна Вайводиша: «В процессе учебы приняли участие также в дискуссиях по поводу общественных и политически важных вопросов. Например, нам был задан вопрос: Что конкретно ты можешь сделать, чтобы люди не уезжали из Латвии? Как увеличить число жителей в государстве?»

Продолжение — на 4-й стр.

Педагогов не пожалели

Два события стали политическими вехами минувшей недели — выступление премьера Мариса Кучинскиса перед Сеймом с докладом о проделанной работе и утверждение бюджета-2017 президентом Раймондом Вейонисом. Скандальные поправки о лояльности учителей президент провозгласил, а изменения, по сути ликвидирующие микропредприятия — нет.

Ежегодно премьер отчитывается перед Сеймом о проделанной работе. Обычно это происходит в начале года, что логично. Однако нынешний премьер Марис Кучинскис почему-то поторопился, и явился в парламент через две недели после «ночных бдений» над бюджетом-2017, не дождавшись рождественских каникул. Такая прыть сразу породила слухи – быть может, страна опять на пороге правительственного кризиса? И премьер так торопится отчитаться потому, что в положенное время такой возможности может не представиться? В пользу этого предположения говорило и то, как встретили Кучинскиса в Сейме. После его доклада выступали только оппозиционные депутаты. Ни один коллега из коалиции не вышел на трибуну поддержать — или похвалить — премьера.

Выступление Мариса Кучинскиса было сдержанным и являло собой чудеса словесной эквилибристики. Хвастаться, мягко говорят, премьеру особо нечем, новыми налогами и пошлинами, что ждут нас всех в будущем году, возмущаются до сих пор, однако в своем докладе премьеру удалось подчеркнуть достижения своих министров. Он согласился, что стране приходится решать экономические проблемы, однако напомнил депутатам про демографический кризис и общую нехватку рабочих рук. Правда, решение Кучинскис предложил странное. По его мнению, после «брексита», то есть решения о выходе Британии из ЕС, предприниматели могут оттуда переехать вместе со своим бизнесом в Латвию. Поэтому надо разрешить платить налоги в иностранной валюте и заполнять налоговые декларации на английском языке.

Реформа зарплат учителей, по мнению Кучинскиса, также мера вынужденная, и проистекает она из сокращения населения. Школы придется сокращать и дальше, пообещал премьер. И предложил руководителям самоуправлений подготовиться к этому процессу, проведя переговоры — видимо, им надо выяснить между собой, чей край будет признан «бесперспективным».

Защищал премьер и изменение законодательства для микропредприятий. Как уже писала «Эзерземе», мелкий бизнес обязали платить соцналог за всех работников, независимо от объема занятости, а через два года вообще пообещали закрыть. Премьер уверил. что это исключительно из-за заботы о работниках микропредприятий. Нынешний налоговый режим позволяет избегать социальных выплат, а это значит, что многие из них не сумеют накопить на будущую пенсию.

Президент Раймонд Вейонис, однопартиец Кучинскиса по «Союзу «зеленых» и крестьян», видимо, считает иначе. Он одобрил противоречивый бюджет-2017, однако поправки к Закону о микропредприятиях отправил обратно в Сейм на доработку. Это смелый шаг, ведь неодобрение бюджета, пусть даже его малой части, — это хорошо замаскированное недоверие действующей коалиции.

Вместе с тем президент не стал останавливать ход поправок к Закону об образовании. Хотя этот законопроект вообще не имеет отношения к бюджету и финансам. Это так называемые «поправки Шадурскиса» о том, что нелояльных к государству учителей нужно увольнять с запретом на профессию. При этом непонятно, какой линейкой эту самую лояльность намереваются мерять. Учителя возмущались, профсоюзы педагогов и руководителей образования призывали президента не провозглашать скандальные поправки, однако голос профессионалов не был услышан. На данный момент Раймонд Вейонис оказался готов спасать только микропредприятия.

Дарья ЖДАНОВА.

Министр: учебный год все-таки придется продлить на пару недель

Министерству образования и науки, реализуя запланированную реформу содержания обучения, все же придется продлить учебный год на пару недель. Об этом в передаче «Утренняя панорама» на ЛТВ заявил министр образования и науки Карлис Шадурскис. «Это единственная грустная новость для родителей детей», - сказал он.

На вопрос о том, на сколько недель может быть продлен учебный год, министр конкретного ответа не дал, однако сообщил, что эти планы могут быть реализованы в 2018/2019 учебном году.

Идеи о продлении учебного года высказывались и ранее, причем они всегда вызывали критику со стороны общества. Еще в марте Карлис Шадурскис обнародовал идею о продлении учебного года на две недели. И это должно будет произойти не осенью, а, вероятнее

всего, весной.

Министр допускает, что эта идея вызовет дискуссии в обществе, а также осознает, что продление учебного года может иметь небольшое фискальное негативное влияние. При этом однако, отвечая на вопрос о том, сколь велико будет данное влияние, министр не мог назвать конкретной суммы. Несмотря на то, что нагрузка школьников будет выравнена, в неделю добавилось бы несколько уроков — спорт, здоровье и блок безопасности человека.

Председатель профсоюза работников образования и науки Латвии Инга Ванага в марте отметила, что это, несомненно, не является приоритетом министерства, а также то, что новые идеи нужно выдвигать спокойно и постепенно, информирует агентство LETA.

Источник: E-klase.

Информация для нынешних и будущих предпринимателей

В начале декабря Центр предпринимательской деятельности Латгальского региона планирования организовал бесплатные семинары в Краславе и Дагде, чтобы предоставить актуальную информацию о возможностях поддержки предпринимательской деятельности и изменениях в применении налогов в 2017 году.

Руководитель семинара, консультант по коммерческой деятельности Латгальского центра предпринимательства Инта Муране Андрей Зельч. проинформировала, что презента-

ции выступлений будут опубликованы на сай-

тах Краславского и Дагдского краев. О новинках налогового законодательства рассказала главный инспектор методического отдеда прямых налогов с физических диц Налогового управления СГД Майя Лисецка. С помощью тании и н шателей ознакомили с поправками в законе «О государственном социальном страховании», которые вступают в силу с 1 января 2017 года. Чтобы присутствующие не задавали вопросов о том, почему такие поправки необходимы, Майя Лисецкая проинформировала: поправки разработаны по инициативе Министерства благосостояния, дабы усовершенствовать систему социального страхования, и она, как представитель Службы госдоходов, имеет право только рассказать о порядке применения этих норм, а не давать ответ, почему норма разработана.

Информационный телефон Службы госдоходов по вопросам, связанным с налогами: 67120000.

Руководитель Даугавпилсского бизнес-инкубатора Андрей Зельч проинформировал, что 1 декабря начался прием проектов в 14 региональных бизнес-инкубаторах Агентства инвестиций и развития по всей стране, а также в Рижском бизнес-инкубаторе творческой индустрии.

Цель инкубаторов — поддержать создание и развитие молодых, конкурентоспособных коммерсантов, обеспечить физических лиц и коммерсантов необходимой для начала и ведения



предпринимательской деятельности средой, консультациями, обучением и мероприятиями по поводу вопросов предпринимательской деятельности, поддержкой менторов и софинансированием грантов. Целевая группа бизнес-инкубатора физические лица, которые готовятся выполнять или выполняют хозяйственную деятельность, а также малые и средние коммерсанты, являющиеся таковыми не более трех

В новой программе инкубатора доступна также так называемая доинкубация, в рамках которой

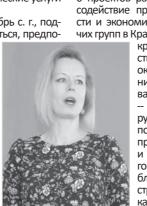
предприниматели могут протестировать свои бизнес-идеи и получить консультации.

В бизнес-инкубаторе предприятия могут получить необходимую поддержку для развития предпринимательской деятельности. Ко всем услугам применяется 50% софинансирование то есть предпринимателям от общей стои мости услуги нужно будет покрыть только 50%. а инкубатор компенсирует оставшуюся часть. Со второго года деятельности будут доступны степени — до 10000 евро на специфические услуги и до 5000 евро на оборудование.

Начало запланировано на декабрь с. г., поддержка участникам будет оказываться, предположительно, до 31 декабря 2023

Отрасли, поддержка которым не оказывается — рыболовство и аквакультура, первичное производство сельскохозяйственных продуктов, торговля, финансовая посредническая деятельность, коммерческие услуги и азартные

«В данный момент верю, что мы создадим инкубатор — как место, которое действительно будет способствовать развитию предпринимательской деятельности. И все будут знать: инкубатор - это место, где начинаются все предприятия, — сказал в завершение Андрей Зелч. – Мы



Зане Лочмеле.

будем сотрудничать со всеми инстанциями, которые могли бы поспособствовать предпринимательской деятельности (банками, ALTUM, организациями, госучреждениями, самоуправлениями). Этот список может пополняться бесконечно, но важно сотрудничать с теми, от кого будет польза. Мы готовы начать работу!»

Адрес Даугавпилсского бизнес-инкубатора: ул. Виестура, 2. Тел. 62401094, 29504813. Э-почта: andreis.zelcs@liaa.gov.lv

Административный руководитель общества «Партнерство Краславского района» Зане Лочмеле ознакомила участников семинара с проектами LEADER. «Считаю, что проекты LEADER – это одна из возможностей, данная, чтобы человек создавал что-то новое, формировал свой будущий путь», — говорит Зане. В 2016 году было объявлено два конкурса, принято 16 проектов. Четыре из них уже утверждены, многие еще находятся в стадии оценивании. Только один не соответствовал требованиям и был отклонен. В начале 2017 года «Партнерство Краславского пайона» предложит разнообразные возможн сти поддержки для реализации проектов. Решено объявить проекты во многих сферах деятельности. Это значит, что есть возможность писать 6 проектов разного вида, «Главный акцент – содействие предпринимательской деятельности и экономическое развитие местных рабочих групп в Краславском, Дагдском и Аглонском

краях. Думаем о том, как способствовать улучшению качества окружающей среды, уровня жизни людей, о том, как стимулировать общественную активность», сообщает административный руководитель. Будет возможность подать 4 вида проектов предпринимательской деятельности и 2 вида проектов общественного блага. Проекты общественного благаы предусматривают благоустройство территорий, улучшение качества жизни местных жителей. Эти проекты не предусматривают возможности заработка, они не могут носить коммерческий характер. Результат проекта должен быть публично доступен для всего общества на территории рабочих групп.

«Пар-Общество тнерство Краславского района»: ул. Сколас, 7, Красла-ва. Т. 25608232, 26195753.

Руководитель Латгальского Центельства Владислав



Станкевич проинформировал присутствующих о предлагаемых Латгальской специальной экономической зоной возможностях для инвесторов.

Цель создания специальной экономической зоны – поспособствовать развитию региона, привлекая вклады в развитие производства и инфраструктуры, и создание новых рабочих мест.

В данный момент в Латвии специальная экономическая зона (СЭЗ) имеется в Риге. Лиепае. Вентспилсе и Резекне. Латгальская отличается от остальных тем, что эта зона в Латгалии может находится в любом месте, где есть производство. Ей доступен достаточно большой потенциал земельных участков, которые можно соотнести с СЭЗ - 72750 га, что является 5% от территории Латгалии. Эту единицу могут формировать как частные, так и публичные участки земли. СЭЗ запланирована не только для иностранных инвесторов, но и для каждого предпринимателя Латгалии, являющегося производителем или предоставителем услуг, планирующим инвестировать в развитие производства предприятия или оказание услуг. Тогда есть возможность получить статус СЭЗ и использовать гарантированные государством налоговые льготы. В этом случае необходимо заключить договор с Латгальским управлением СЭЗ.

У предприятий, которые внесут вклад в соответствующую территорию Латгальской СЭЗ, будет возможность претендовать на прямую скидку на налоги, то есть, на скидки на подоходный и налог на недвижимость (до 80%).

Адрес Латгальского центра предпринимательской деятельности: ул. Саулес, 15, Даугавпилс. Телефон: 65423802.

Ивета ЛЕЙКУМА.

ДОУ "Pīlādzītis" — 30!



Продолжение. Начало — на 1-й стр.

Благодарности от администрации дошкольного учреждения в этот день получили: помощник врача Юлия Меницка— за успешный дебют в своей профессии и активное участие в работе профсоюза; работник Геннадий Рыхлицкий, выполняющий очень качественные ремонтные работы в детсаду.

С поздравлениями и самыми лучшими пожеланиями выступил заместитель председателя думы Виктор Моисей. Благодарственные грамоты Краславской краевой думы были вручены следующим работникам детсада: учительнице дошкольно-

го образования Айе Труновиче-Стиврине - за ответственный педагогический труд и творчество, проявленные при работе в летнем лагере с детьми края, а также за современный подход к обучению краеведению; учительнице дошкольного образования Ивете Альжановой - за ответственное выполнение педагогических обязанностей на протяжении уже 25 лет и формирование латвийской культурной идентичности детей. С самого первого дня в детском саду работает завхоз Зинаида Дука,

получившая Благодарственную грамоту за вклад в развитие учреждения. Нянечка Инара Меницкая много лет занимается воспитанием деток самого младшего возраста и успешно сотрудничает с учителями, за что ей тоже была вручена благодарность краевой думы.

Руководитель Отдела образования и культуры Краславского края Лидия Миглане пожелала всего самого радужного и солнечного детскому саду и вручила благодарности учителям дошкольного образования Илоне Эйсаке и Илоне Калинке — за инновационный подход и использование экспериментов в сфере природоведения. Благодарственную грамоту отдела получила также учительница спорта Зинаида Бернате — за популяризацию здорового образа жизни в процессе обучения молодого

поколения, за реабилитацию детей с физическими и соматическими нарушениями.

Своими самыми первыми воспоминаниями поделились бывшие выпускники учреждения, дети которых сейчас тоже посещают это же учебное заведение.

Веселыми песнями, стихами, народными танцами, миксом современных танцев гостей и всех присутствующих порадовали воспитанники подготовительных групп, а также ясельная группа, вызвавшая на глазах многих слезы умиления и восторга.

29 и 30 ноября дети снова собрались в актовом зале, чтобы продолжить праздновать день рождения любимого детского сада. Снова стихи и песни, танцы и радостный смех, а самое главное — вкуснейшие пироги для каждой группы!

В последний день дошкольное учреждение пришли поздравить бывшие работники, находящиеся сейчас на заслуженной пенсии. Приглашено было больше, но в силу различных обстоятельств пришло только пять человек, которым заведующая С. Рукмане посвятила самые теплые слова признательности за работу с полной самоотдачей и вклад в развитие детско-

До сих пор работники заведения помнят ароматный запах, который витал по все-

му зданию, когда вкусные супы готовила бывшая повар Евгения Кокина. Серьезная и ответственная помощница учительницы Регина Селявина долгое время работала в 3-й группе, а в случае необходимости была единственной, кто мог заместить медсестру. Добросердечная, отзывчивая,

садовода, потому что она всегда добровольно ухаживала за главной клумбой у здания».

В пожеланиях практически всех гостей за эти несколько дней звучали главные слова: «Побольше деток Вам!». Так пусть это пожелание обязательно сбудется!

пусть это пожелание обязательно сбудется!

Особенно приятно, когда бывшие выпускники приводят своих детей в то

же учебное заведение, или, выпустив

первого ребенка, отправляют сюда же и

второго, и третьего. Значит, оправдал детский сад доверие, исполнил пожелания и надежды родителей. Вот что говорят родители воспитанников ДОУ «Pīlādzītis».

«Katram pumpuram ir vajadzīgs laiks, saule, gaiss un mitrums, lai uzziedētu un nestu sēklas. Neatlaidība un sīksta pacietība vainago darbu un palīdz arī mazā dārzā izaudzēt krāšņas rozes».

Пусть планы на будущее обя-

/Zenta Mauriņa/ Вкладываемый Вами труд бесценен, время, которое Вы тратите, находясь вместе с нашими детьми, неизмеримо.

зательно исполнятся, пусть сбудется все задуманное! Пусть улыбки и смех детей помогают в работе! Пусть будет еще много таких же потрясающих дней рождения у нашего любимого «Pīlādzītis»!

С пожеланиями успехов и удачи, мама Эмилии и Макса (оба воспитанни-

ки детсада), Лива Ковальчук.

Выбор детский садик «Pīladzītis» пал в связи с тем, что он находится в непосредственной близости от нашего дома, поэтому попали мы в него случайно, о чем не сожа-Нашим детям нравится все, что связанно с этим садиком: отношение воспитателей и

обслуживающего персонала к воспитанникам и их родителям, а также индивидуальный подход к каждому ребенку.

Нам очень нравится, что в садике проводится много мероприятий для детей, есть кружки для дополнительного развития. Особое внимание уделяется атрибутам Латвийского государства, что зарождает у детей чувство любви к родине и создает почву для роста достойных граждан Латвийской Республики.

От души поздравляем детсад «Pīladzītis» с юбилеем и желаем дальнейшего развития! Сафтар Рагимов (отец двух воспитанников детсада — Оруджа и Омара).

С ДОУ «Pīladzītis» я познакомилась в 2012 году, когда пришло время отдавать в садик моего первого ребенка. Выбрала это заведение, так как оно было близ-

ко с местом, где я проживала. Сейчас садик посещают уже трое моих детей. Нравится и деткам, и мне, сад постоянно совершенствуется, всегда в порядке, чистый, детские игровые площадки оснащены различными элементами. Когда проходят мероприятия и праздники, охватывает невыразимая радость за вложенный труд учителей и коллектива. Пусть праздники всегда будут приятными, а выступления наших детей приносят присутствующим гордость и радость! Учителя и нянечки в группах очень отзыв-

чивые и приветливые, рассказывают, как

у детей прошел день, что их интересует,

какие шалости натворили.

Конечно, есть вещи, которые нужно было бы улучшить – это связано с обновлением помещений, а также необходимостью установить вентиляционную систему. Я призываю ответственных должностных лиц Краславской краевой думы обратить внимание на возможность принять участие в каком-либо проекте дополнительно к тому, что уже делается, и найти возможность, по крайней мере, в зале, где проходят мероприятия, установить вентиляцию. Думаю, что для выполнения косметического ремонта, если такой потребуется, протянули бы руку помощи и родители. Благодарю за оказываемую краевой думой поддержку детям дошкольного возраста.

Нынче ДОУ «Pīlādzītis» 30 лет! Очень радостно за красивое и творческое торжественное мероприятие, которое подтвердило не только то, что колесо времени не может остановить бег лет, но и то, что в садике рабо-



тает отличный коллектив, любящий детей и свою работу. Мы видим в своих детях таланты и огромный вложенный труд. Пусть этот праздник принесет каждому из вас приятное волнение и гордость за достижения детей. Благодарю и поздравляю весь коллектив «Pīlādzītis», а также всех выпускников этих 30 лет с прекрасным юбилеем!

Рита Мелдере, мама троих воспитанников детсада – Дианы, Артиса и Арманда. Наталия ЗДАНОВСКА. Фото автора.



светлая, отлично ладившая с учителями этими словами охарактеризовала заведующая помощницу учительницы Анну Барткевичу, которая, будучи на пенсии, часто навещает своих бывших коллег. Людмила Воллерте сначала работала в русской группе, позже стала ночным сторожем – всегда активная и веселая, выпускники вспоминают ее как хорошую учительницу и очень благодарны Людмиле Павловне. Валентина Сташане еще совсем недавно работала помощницей учительницы, на пенсию ушла лишь нынешней весной. «Это наш светлый лучик, который умеет эмоционально вдохновить и детей, и взрослых, говорит С. Рукмане. — Работала также учительницей, выделялась нетрадиционными методами укрепления здоровья. С уходом Валентины мы потеряли еще и хорошего







Что нового в Краславской польской основной школе им. Гр. Платеров?

Продолжение. Начало на 2-й стр.

Инна Севостьянова: «В моей группе был вопрос о том, что делать, чтобы профессию педагога выбирало больше мужчин. Дискуссии были очень острыми».

И что в результате? Пришли ли к решению, что делать, чтоб число жителей государства не уменьшалось, чтобы в школе было больше педагогов – представителей сильного пола?

Инна Севостьянова: «Перед занятием нас проинформировали, что это будет конфиденциальный разговор. Мы — не политики, и наши ответы не повлияют на происходящие в стране процессы. Дискуссия преследовала иную цель — научиться обсуждать корректно, высказывать свое мнение обоснованно, не унижая других. Мы учились думать творчески.

После занятия получили методический материал — книгу «Будь творческим» на польском языке.

Один из примеров творческой деятельности: нам раздали страницы из раскраски, на которых нужно было закрасить ограниченные поля. Сначала даже не понимали смысла происходящего. Потом дали задание нарисовать на чистом листе натюрморт. Здесь раскрылся наш творческий дух — кто что рассмотрел в простой композиции. Рисунки получились очень яркие и насыщенные. Так, наглядным способом, смогли убедиться, насколько важно не ограничивать фантазию, позволять детям выражаться. Конечно, каждую работу похвалили, найдя интересные детали и творческие мысли, видение, прием рабо-

Значит, творческая работа при создании натюрмортов не вызвала бы столько позитивных эмоций, если б до этого не пришлось монотонно закрашивать ограниченные поля?

Инна Вайводиша: «Конечно. Это один из педагогических приемов, как разбудить эмоции. Рисовали, слушая музыку. Задачей было - нарисовать воду. Удивительно, насколько разное у людей восприятие: ктото нарисовал ручеек, кто-то волны, водопад, а кто-то – одну каплю воды.

Очень понравилось одно задание познакомиться с кем-то из коллег и создать о нем короткий, позитивный рассказ,

рекламу. Позже анализировали, как мы себя чувствуем, когда рассказываем о коллеге и слушаем о себе. Признаюсь - отлично!»

Инна Севостьянова: «Детям все нужно показывать на своем примере. Не помогут надписи на доске сообщений о том, что нужно быть вежливыми, здороваться. Следует самому поздороваться с каждым учеником»

Да, заметила, что в вашей школе все дети всегда здороваются, вежливо отвечают, показывают дорогу до нужного кабинета.

Спасибо! Значит, у нашей работы есть результат, — вступает в разговор директор школы Чеслава Козловска.

Как полученный во время обучения опыт будет передан воспитанникам, коллегам?

Инна Севостьянова: «Конечно первые эмоции, радость от увиденного были пере-

нулись. Освоенные методы, идеи будем в данный момент не можем этого себе использовать в учебном процессе, на занятиях и, конечно, на мероприятиях. Уже есть идея для проектной недели».

Инна Вайводиша: «Привезли методический материал, который будут использовать все коллеги. Для музыкальных занятий и других мероприятий есть книга с польскими народными песнями и играми».

Вы были в Польше впервые? Какловы впечатления?

Инна Вайводиша: «Я была второй раз, Инна Севастьянова бывала несколько раз. Конечно, там, как и у нас, полным ходом идет подготовка к Рождеству. Всюду, где ходили, нас приветливо встречали. Каждый из нас чувствовал себя особенным, каждого похвалили за старательную учебу, мы получили дипломы, подарки. Очень понравилось приветливое, но ненавязчивое отношение в гостинице и магазинах».

Обе учительницы: «Сердечное спасибо Краславской краевой думе, особенно Инге Кавинской, за подготовленные подарки от Краславы. От наших сувениров были в восторге не только представители Польши, но и коллеги из Латвии. Чувствовали гордость за свой край. Самая большая благодарность нашему директору за то, что у нас была возможность принять участие в поездке, и польскому обществу «Ротос Polakom na Wschodzie».

Как у вас обстоят сейчас дела после пережитого стресса от возможного закрытия школы весной этого года? Смело ли смотрите в будущее? – спрашиваю у директора школы.

Чеслава Козловска: «Сложно сказать. Снова нужно искать дополнительные средства для содержания школы. Чтобы сохранить ее, ищем различные возможности. Сотрудничаем с польскими общественными организациями. Благодаря поддержке Польши, было обеспечено софинансирование на содержание школы в этом учебном году. Польские общества предоставляют поддержку также нашим ученикам и педагогам. В октябре в 4-дневную поездку по обмену опытом в одну из частных школ Варшавы отправились две представительницы нашей школы – учительница Божена Бомановска и работница школы Элвира Бейнаровича. Польша покрыла все расхопозволить по финансовым соображениям, но поэкспериментировать на добровольной основе можем и попробуем.

Благодаря польским обшествам «Pomoc polakom na Wschodzie» и «Oświata polska za granicą», у учителей нашей школы есть возможность обучаться дальше не только в Польше, но и в Латвии. В начале декабря в Даугав- пилсе, в государственной польской гимназии им. Пилсудского состоялись 24-часовые курсы совершенствования профессиональной компетенции учителей «Содействие пониманию формы работы и методические материалы для работы с талантливыми детьми». Программу осуществлял Рижский технический университет. Все расходы на курсы (работу лекторов, кофейные паузы, завтраки, обеды, ужины и ночлег) оплатила Польша. В курсах приняли участие учителя из Польской средней школы И. Козакевич, Даугавпилсской польской гимназии, из школ Даугавпилсского края, а также наши учителя Алена Чижевская, Ивета Путане, Эрика Зариня, Елена Кривиня и Чеслава Козловска. Хотим выразить благодарность директору гимназии Галине Смулько и заместителю директора Велте Гжибовской! 2 и 3 декабря в Резекненской польской гимназии тоже состоялись курсы для работающих в Латвии учителей из Польши.

2 декабря школу посетил представитель ORPEG Mapuyc Виходзкий. ORPEG — это организация, которая направляет учителей Польши работать за границу, а также отвечает за обеспечение школ учебными средствами - книгами, дидактическими материалами. Ему очень понравилась наша школа, получили благодарность за работу.

Мы подали проекты в посольство Польши в Латвии, в общества «Pomoc Polakom na Wschodzie» и «Oświata polska za granicą».

В июне будущего года планируем 10-дневный лагерь для детей в нашей школе, в котором будут занятия, экскурсии и другие мероприятия.

получили приглашение 10-14-дневный детский лагерь в Кракове (Польша), который запланирован на июль. Пригласили детей от 10 до 16 лет. Участие в лагере оплачивает Краковское отделение

> общества «Wspólnota Polska». Думаю, найдем возможность оплатить участникам дорожные расходы.

Еще один проект был подан для поддержки первоклассников и новеньких детей в следующем учебном году — в его рамках предусмотрено подготовить и подарить школьные рюкзаки с учебными принадлежностями на сумму в 150 евро. Предусмотрено также улучшить учебно-материальную базу воспитанников дошкольных групп — на 1000 евро. В компьютерном классе предусмотрели заменить отслужившие свое компьюте-

ры на новые.

Написан также проект о необходимости группы продленного дня. В случае поддержки в школе будет работать «продленка» и несколько факультативов. Несмотря на то, что проект находится еще в стадии рассмотрения, благодаря обществу «Ротос polakom na Wschodzie» и ORPEG, уже 5 декабря группа продленного дня начала свою деятельность. В группе работает учи-



тельница, волонтер из Польши

Сейчас ишем возможность сделать так. чтобы дети дошкольного возраста могли обедом спать.

Ждем представителей общества «Pomoc Polakom na Wschodzie». Оно является главной поддержкой польских школ.

Благодаря участию в акции магазина «Maxima», получили новый стол для игры в новус и комплект принадлежностей. Чтобы освоить эту игру, пригласили шестикратного победителя международных турниров по новусу, профессионального тренера из Даугавпилса Александра Раковского, который согласился проводить занятия. Они проходят во второй и четвертый вторник месяца в 13.00 часов. Приглашаем воспитанников всех школ города и других жела-

Инна Вайводиша: «В нашей школе очень дружелюбные дети. Мы здесь, как одна большая семья. Ученики старших классов с удовольствием помогают младшим, в данный момент помогают подготовиться к праздничным мероприятиям. Приглашаем также всех, кого это интересует, посетить рождественские мероприятия нашей школы».

Чеслава Козловска: «Как рождественский подарок от польского общества «Pomoc Polakm na Wschodzie», для всех школьников и педагогов 8 декабря состоится поездка в Даугавпилс, где посетим детский научный центр, после чего отдохнем в бассейне в Олимпийском центре.

Наша школа всегда ищет какую-то «изюминку». Нынче у нас есть отличная возможность научиться парусному спорту. Об этом уже писала наша краевая пресса. Могу еще раз напомнить: приглашаем на занятия по парусному спорту, которые проводит трехкратный бронзовый чемпион по этому виду спорта Ришард Станкевич.

Хотим выразить благодарность обществам из Польши «Pomoc polakom na Wschodzie», «Oświata Polska za granicą», «Wspólnota Polska», Посольству Польской Республики в Риге, Краславской краевой думе, председателю Латвийского союза поляков Ришарду Станкевичу и руководителю Отдела образования и культуры Краславского края Лидие Миглане.

Перед Рождеством желаем:

«Mirdzumu acīs un mirdzumu dvēselē, Veselību pašam un veselus mīļos, Laiku zvaigžņu skaitīšanai, Mazus brīnumus ikdienā Un lielus brīnumus sirdī. Eņģeli uz pleca un mīļus cilvēkus blakus, Mīlestību pret Dievu, sevi pašu Un mīlestību pret pasauli aiz loga».

НА СНИМКАХ: И. Севостьянова и И. Вайводиша во время поездки по обмену опытом.

Спасибо за интервью! С пожеланием новых достижений —

ды – на транспорт, проживание и учебную практику. Обе сказали, что очень довольны, этот опыт поможет в работе. Наблюдали там, как урок проводят одновременно две учительницы - математики и английского языка. – в итоге появилось предложение и у нас ввести такой метод. В Польше это частная школа, где родители платят за образование детей. Мы, к сожалению,

Стоимость "Эзерземе" на 2017 год

Период	Физи- ческие лица	Юриди- ческие лица	Люди с инва- лид- ностью
1 мес.	3,10	3,66	2,75
2 мес.	6,20	7,32	5,50
3 мес.	9,30	10,98	8,25
4 мес.	12,40	14,64	11,00
5 мес.	15,50	18,30	13,75
6 мес.	18,10	21,96	16,50
7 мес.	21,11	25,09	18,40
8 мес.	23,91	26,86	21,03
9 мес.	26,89	32,26	23,67
10 мес.	29,88	35,85	26,29
11 мес.	32,86	39,43	28,93
12 мес.	34,85	42,98	29,86

Госслужба среды

напоминает о требованиях, касающихся хранения навоза

Даугавпилсское региональное управление Госслужбы среды напоминает, что 31 декабря заканчивается установленное 23 декабря 2014 года правилами КМ № 829 «Особые требования по выполнению загрязняюшей деятельности в местах содержания животных» разрешение на хранение навоза рядом или за пределами ферм, если на ферме находится более 15 голов скота.

Данное разрешение, если на ферме содержится от 10 до 15 голов скота, заканчивается 31 декабря 2017 года.

- С 1 января 2017 года на фермах, где содержится более 15 голов скота, действуют следующие требования по хранению навоза:
- 1. навоз хранят в отстойнике для навоза, построенном из бетона, или на бетонированной площадке, либо на специально обустроенной площадке с не пропускающим жидкость основанием;
 - 2. в глубоком хлеву;

длякрестьянскиххозяйствипредприятий

Актуальная информация

3. в виде исключения – вне фермы, не дольше пяти месяцев – с 1 мая по 30 сентября, либо в том случае, когда ведется перестройка хлева или емкости.

Чтобы хранить навоз вне фермы (в виде исключения): * оператор в региональном управлении среды пода-

- ет заявление, в котором обосновывает исключительный случай и подтверждает соответствие места для хранения навоза:
- * управление на основании поданных документов, согласовывает место для хранения навоза.

Вышеупомянутые условия, если на ферме содержится 10-15 голов скота, вступят в силу с 1 января 2018 года.

Навоз допустимо хранить у фермы до его дальнейшего использования, если на ней содержится менее 10 голов скота, сделав фундамент для хранения, покрыв защитным слоем абсорбирующего материала (солома, торф, щепа), толщиной, как минимум, 20 см, или водонепроницаемым материалом.

Прощание с рекой и озером

Ноябрь — самый тоскливый для рыболова месяц в году. Редко выглядывает скупое солнышко, иной пасмурный денек не просыпается от сумерек: рассветет к девяти, в три сматывай удочки. А душа-то просит...

Последние лет пять были столь теплыми, что отчетливо помню год, когда мы закрывали сезон открытой воды 10 декабря. Притом не только на спин-

нинг: на удочку ловили в проводку плотву с прикормкой. Ближе к холодам белая рыба на Даугаве мельчает, вот и в тот раз лучшие экземпляры едва достигали ста граммов. Важно другое результативное ужение состоялось. И запом-

Нынешний ушедший теплый сезон спиннингисты, удильщики и расценивадоночники ют по-разному. Озерным спиннингистам и троллингистам он показался обычным, хотя и дагдские, и краславские асы дружно признают: с рекордными Удачливый спиннингист трофеями пресноводных Арманд Пудник.

хищниц дела, против предыдущих лет, обстояли неважно. Изредка попадались озерные щуки весом 6-7 кило, а окуней весом за килограмм добывали лишь самые опытные рыболовы. Что и подтвердили осенние соревнования спиннингистов на Эжэзерсе, когда лучший горбач дагдского аса Арманда Пудника потянул на весах 1,280 кг. Факт бесспорный: рыболовный пресс продолжает нарастать, что и привело к обмельчанию озерного окуня. В моей памяти живы годы, когда пойманных килограммовых горбачей я считал десятками — лет сорок назад, — а мой рекордный окунь потянул на весах ровно полтора кило. В последние лет десять посчастливилось поймать лишь одного килограммового красавца. Почувствовали разницу?

Что же касается озерных крокодилов, сокращение популяции, как и обмельчание щук — факт общепризнанный. Как мы далеки от принципа «поймал отпусти»! Пресс на щуку не снижается, а рыбоводческие мероприятия, мягко говоря, оставляют желать лучшего.

Иногда, ностальгируя по временам юности, отправляюсь по местам, где когда-то за одну зарю на примитивную металлическую блесну запросто ловил пять-шесть зубастых весом за кило. Теперь же, вооружившись суперсовременными воблерами, в лучшем слу-



Израненные березы.



Типичный экологический вандализм.

чае испытаю радость от трех-четырех поклевок щучек, зачастую не дотягивающих до зачетного размера. Поэтому стараюсь все реже брать в руки спин-

нинг, чтобы не травмировать недомерков. В предзимье хочется отдохнуть на природе, а удочка не подходит.

О применении лодочных моторов на территории природного парка «Даугавас локи» пишу постоянно... и безре-Законодатезультатно. ли, сильные мира сего, в первую очередь, думают о собственном комфорте при досуге на воде, а не об интересах природы. Поэтому имеем обратный эффект — нарастание моторизованного пресса. А в заповедной зоне постоянно шумно отдыхают не только местные, но

и даугавпилсские, резекненские и рижские троллингисты. Особенно достается Даугаве в мелководные годы, а вот в



Дагдский ас Анатолий Чапкевич.

этом сезоне реке повезло: мутные воды сдерживали мотористов.

Нынче случилось аж четыре половодья: весеннее, два летних и осеннее - после таяния первого снега. Прибы-

вающая вода всегда мешает рыболовам. «Ловить рыбку в мутной воде» — это поговорка сетевиков, которых, кстати, на реке хватает. А вот спиннингистам, удильщикам и доночникам мутные воды в одинаковой степени сильно мешают результативной рыбалке. Во-первых, смена уровня воды разбивает рыбьи стаи, и любое половодье это бесклевье. Во-вторых: поверхностная грязь затрудняет любой вид ловли, а плывущие донные травы постоянно забивают крючки. Удильщики еще могут в береговой зоне не без труда отыскать рыбные омутки, а вот спиннингистам и доночникам совершенно точно в мутных водах ловить нечего. Нет худа без добра, и резкое снижение летнего моторизованного пресса на

Даугаве может в следующем году обернуться более результативной рыбалкой Поживем - увидим.

Пока же подведем итоги минувшего лодочно-берегового сезона. О майской десятикилограммовой щуке на реке «Эзерземе» сообщала. Получали мы информацию и о поимке озерной красавицы весом 7,5 кг. Автор — Имант Вайвод, с чем мы его и поздравляем. Такой же трофей добыл на реке в конце октября мой компаньон Александр Смирнов. Тот случай, когда удача улыбнулась на последнем лучике солнца. В телефонном разговоре опытный дагдский спиннингист Гунтис Матюшонок подтвердил: с крупными озерными щуками нынче вышла промашка, однако пятерки и



Октябрьский трофей Александра Смирнова.

шестерки изредка попадались.

Отдельно поговорим о лещах. Озерные удильщики считают большой удачей, когда на крючок попадает двухкилограммовый красавец, а на Даугаве никого не удивишь даже четырехкилограммовым золотобоким. В разные годы до редакции долетала сенсация о поимке пятикилограммовых лещей. Охотно верится, но сам свидетелем не был. Однако нынче на реке случилась лещевая история, каких давно не бывало. Мой старый приятель Федор Синица из Задвинья не раз доказывал: самые круп-

> ные речные лещи попадают в период золотой осени. С чем не очень соглашался: свои рекорды я устанавливал либо в мае, либо в августе. Так вот, как раз в пору желтения берез Краславу взбередили слухи: Федор Синица в Каплаве творит чудеса. Ловить крупные экземпляры десятками, да еще поздней осенью? Верилось и не верилось.

> Все сомнения улеглись, когда при встрече в Краславе и Елена, и ее суженый дружно

подтвердили: чудо произошло! По всей видимости, по осени стаи крупного леща с очень шумного участка в Заблудке и с Галонского омута сместились в затишье в Каплавский омут, где их и обнару-

трехкилограммовым экземплярам, а лучший лещ сезона потянул на весах 4,850 кило! Недолго музыка играла, и когда тайное стало явным, на счастливом берегу собиралось столько охотников за лещами, что и для нашего героя места не находилось. Известное дело: лещ не терпит шума и суеты, и последователям удачливого Федора пришлось довольствоваться костлявыми подлещиками. Только раз бывает в жизни сча-

Человек и природа

Прощание с осенней рекой — наша давняя традиция. После таяния первого снега и нового подъема уровня воды мы долго выбирали подходящий денек, что в конце ноября не так-то просто. По небу лениво плыли темно-лиловые тучи, в редкие проблески иногда проскакивали скупые лучики солнца, пахло дождем. Поздняя осень, унылая пора. На свой бережок мы прибыли еще затемно, но утреннюю тишину уже рассекал звук лодочного мотора. У кромки воды - большое кострище: здесь совсем недавно провели ночь любители ловли налима. Наверняка и им помешали как мутные осенние воды, так и сильное течение. Затопленные прибрежные травы с ивняком — сильная помеха для донного ужения.

Честно отмахав спиннингами весь световой день, мы постоянно экспериментировали с блеснами. В конце концов, оправдал себя отводной поводок. Одна поклевка на двоих с поимкой пятифунтовой щуки — приличный резуль-

тат для поздней ловли на реке. Зато вдоволь наговорились, а мне еще повезло сделать удачные кадры. Одно огорчило: в прибрежном лесу набрели на громадную свалку явно рыболовного происхождения, а рядом — безжалостно ободранные березы. Вспомнился вопрос, заданный рыболовам на речном берегу туристкой из Германии: «Почему в нашей стране все увозят мусор из зеленой зоны, а у вас наоборот?»

...По мутным водам полноводной реки постоянно плыли пластиковые бутылки. Прости нас, грешников,

матушка-природа! Сами не ведаем, что



жил Федор. Надежно прикормив заветное местечко, опытный лещатник в течение трех пасмурных днеи творил настоящие чудеса. Сбился со счету по

Алексей ГОНЧАРОВ.



Прощание с рекой.

6 декабря

Есть повод!

День памяти Матильды Кшесинской

В начале XX века в столице Российской империи не было человека, о котором бы говорили больше, чем о приме Мариинского театра, балерине Матильде Кшесинской. Поводов было больше, чем достаточно: бывшая любовница цесаревича Николая (он прервал с ней отношения после помолвки со своей будущей женой Алисой Гессенской), «действующая» любовница сразу двух великих князей... Сплетен было много, а фотография Матильды в роли Эсмеральды так и вовсе стала поводом для раздора в августейшей фамилии. Кроме того, критика признавала за Кшесинской большой талант (правда, в гениальности ей было отказано), как прима она выходила на сцену несколько раз в неделю, все остальное время было занято репетициями. И откуда в этой маленькой и хрупкой женщине было столько энергии и силы? Удивлялись все... Все просто, это была самая настоящая балерина, а среди представителей этой профессии успеха добиваются только стальные по складу характера люди...

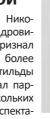
Матильда родилась недалеко от Петербурга, в селе Лигово. Ее родители – артисты Мариинского театра, поэтому запах кулис девочка узнала рано. Судьба ее была предрешена уже в момент рождения, после получения хорошего, но весьма общего домашнего образования, Матильду отдали в балетную школу Мариинского театра. Закончив ее, девушка поступает в труппу театра, где уже несколько лет танцует ее старшая сестра.

С 1890 до 1917 года состояла в труппе. Только в самом начале своей карьеры Матильда была на вторых ролях. Через два года после начала службы в театре на 20-летнюю Матильду обратил внимание наследник престола, царевич Николай Александрович, будущий царь Николай II. С этого момента Кшесинская медленно, но верно продвигается к роли ведущей балерины главного императорского театра.

Интересно, что признанный авторитет в области русского балета, фактически создатель русской балетной школы Мариус Петипа не видел в Матильде примы, а ее способности оценивал как весьма средние. Все дело в том, что Кшесинская была увлечена итальянским балетом, привносила в свое исполнение нехарактерную пластику. Это вызывало раздражение у патриархов русского балета, но сделать с «выскочкой» они ничего не могли, ее связи при дворе были настолько прочными и сильными, что она сама могла влиять не только на репертуарную политику театра, но и на подбор руководящих кадров. Из-за несогласия с Кшесинской с должности директора императорских театров был отставлен князь Волконский, потомок Рюриковичей, представитель знатнейшей и влиятельнейшей фамилии в

Отношения с наследником продолжались два года. В 1894 году будущий император был обручен с принцессой Алисой, отношения были прерваны. Последним подарком от любовника стало назначение Матильды примой, со всеми вытекающими привилегиями и высоким жалованьем.

Удивительным стало то, что Мариус Петипа, после того, как у Кшесинской закончились отношения с Николаем Александровичем, вдруг признал за ней талант, более того, ради Матильды он переделывал парнескольких надутит классических спекта-



клей, делал их сложнее, ярче, выразительнее. Личная жизнь балерины здесь совершенно ни при чем. Все дело в упорстве и необыкновенной работоспособности Кшесинской. Будучи одной из ведущих солисток театра, Матильда брала уроки у итальянских балетмейстеров. добиваясь совершенства в своем исполнительском искусстве. Настойчивость была вознаграждена, патриархи признали за ней несомненный талант.

Едва закончился роман с одним Романовым, как начался роман с другим... Великий князь Сергей Михайлович просто потерял голову... Матильда была не просто его любовницей — она была его другом, советчиком, соратником. Доходило до того, что главнокомандующий российской армией великий князь Николай Николаевич писал царю: «Я не могу руководить армией, когда балерина Кшесинская решает вопросы распределения боеприпасов по фронтам!» В 1902 году Кшесинская родила сына, получившего имя Владимир. Специальным указом ребенку была присвоена фамилия Красинский, даровано потомственное дворянство и отчество «Сергеевич»..

После 1917 года Матильда Кшесинская вынуждена покинуть сначала Петербург, а затем и Россию... Сразу же после отречения царя и провозглашения Российской республики великий князь Сергей Михайлович делает Матильде предложение руки и сердца. Рассудив, что этот брак стал бы ужасным мезальянсом, Кшесинская отказывает. Она еще станет женой принца крови...

В эмиграции, в Париже, Матильда открывает балетную школу. Это заведение будет очень популярным, а диплом школы станет престижным не только во Франции, но и во всей Европе. В 1921 году балерина и педагог выходит замуж за великого князя Андрея Владимировича, это уже третий Романов в ее жизни. Последний...

В 1936 году Кшесинскую приглашают выступить в театре Ковент-Гарден в Лондоне. Балерине уже 64 года, но приглашение она принимает. В лондонском концерте ей нужно было исполнить русский танец — номер, который она с успехом танцевала в молодости. Матильда исполнила номер так виртуозно и безупречно, что публика вызывала балерину 18 раз! Для английской публики, сдержанной на эмоции, это было просто немыслимо. Это был последний раз, когда балерину видели на сцене.

Матильда Кшесинская прожила долгую жизнь. Она умерла в 1971 году, совсем немного не дожив до своего столетия. Похоронена на русском кладбище Парижа... До самого последнего дня она хотела вернуться в Петербург — в свой крохотный, но изящный особняк на Большой Дворянской улице... Не пришлось...

Андрей ЯКУБОВСКИЙ. Фото из интернета.

Криминал, происшествия

В период с 25 ноября по 2 декабря Краславским участком полиции зарегистрировано 59 происшествий. Основное:

- В ночь на 25 ноября в Сваринцах из металлического контейнера, путем взлома навесного замка, было украдено 7 газовых баллонов. Ведется установление личности виновных.
- 25 ноября Дагдским участком получено заявление по поводу кражи топливного насоса высокого давления из трактора МТ3-82 в Вецдоме. Начато следствие.
- 25 ноября Р. 1984 г. рожд. после ДТП на дороге местного значения в Калниешской волости скрылся с места происшествия. Сотрудники дорожной полиции организовали погоню, а также произвели несколько предупредительных выстрелов, чтобы остановить водителя, управлявшего автомобилем «VW Transporter» (грузовым). Погоня закончилась тем, что нарушитель застрял в мелиоративной канаве. Выбравшись из машины, он попытался скрыться, однако был задержан. От мужчины исходил сильный запах алкоголя, было видно, что у него нестабильная походка, бессвязная речь. От проверки на содержание

алкоголя в крови Р. отказался. За упомянутые действия нарушителю грозит административная ответственность: штраф от 1200 до 1400 евро, административный арест на 10-15 суток и изъятие водительских прав на 4 года.

- 26 ноября Краславским участком начат уголовный процесс по факту кражи декодера из дома в Саксонах Удришской волости.
- Необычное преступление зарегистрировано 3 ноября: примерно в 12.30 в Краславе, недалеко от детсада «Pīlādzītis», некий мужчина, представившись работником полиции, отобрал у 12-летней девочки мобильный телефон, мотивируя это тем, что он, якобы, ворованный и должен быть изъят. В ходе оперативно-розыскных мероприятий была установлена личность виновного. Им оказался ранее судимый В. 1980 г. рожд. При дальнейшей работе с задержанным выяснилось, что 30 ноября он также совершил кражу вещей из частного дома в Краславе, на улице Пляву.
- Ранним утром 1 декабря в Краславе, из служебного помещения кафе «Mārīte», была украдена сумочка с деньгами и личными вещами. Ведутся оперативно-розыскные мероприятия, направленные на раскрытие преступления.

период Адвента окна многих домов, предприятий и квартир украшает венок и зажженные свечи.

Статистика ГПСС свидетельствует: ежегодно в это время спасатели получают много вызовов на пожар, возникший от свечи. Государственная пожарно-спасательная служба (ГПСС) напоминает о ряде мер безопасности.

В прошлом году во время Адвента пожарные потушили 31 пожар, когда причиной возгорания стали свечи на елке или в венке Адвента, которые были оставлены без присмотра. В жилых помещениях потушен 21 пожар, в торговых — три, в помещениях бюро — четырех. В 2015 году в таких пожарах пострадали 10 человек, двое были спа-

В этом году первый пожар, когда загоредась рождественская елка, был зарегистрирован 6 января. В целом до середины ноября зарегистрировано уже 15 таких пожаров, в которых пострадало пять человек, спасено четыре.

В основном венки Адвента состоят из горящих материалов, и они, подобно елкам. легко воспламеняется от оставленной без присмотра свечи.

Чтобы горящая свеча не стала причиной пожара, ГПСС призывает соблюдать следующие рекомендации по безопасности:

перед зажжением свечу следует освободить от всех видов упаковки, а инструкции по применению необходимо прочитать;

свечи следует стабильно установить на негорючую поверхность;

горящая свеча создает высокую температуру, поэтому убедитесь, что свеча находится на безопасном расстоянии от возгорающихся предметов (ткани, мебели, штор и др.);

не ставьте свечи вблизи других источников тепла — например, телевизоров, радиаторов, печей или каминов:

не допускайте соприкосновения пламени с аппликацией декоративной свечи,

ГПСС предупреждает

подсвечником, стеклом, потому что от воздействия тепла они могут лопнуть;

убедитесь в том, что свеча находится в недоступном для детей и домашних животных месте;

не оставляйте горящие свечи без присмотра, даже на короткий момент:

не ставьте свечи в венок Адвента непосредственно к воспламеняющимся предметам, а установите в венок негорючие подсвечники:

помните, что декоративные гелевые свечи с различными украшениями не предназначены для горения:

зажигать свечи на елке очень опасно, от них может легко воспламениться елка или ее украшения.

Чтобы время Адвента прошло спокойно, ГПСС призывает жителей не использовать свечи в венках или не зажигать их.

В случае если для праздничного украшения — например, рождественской елки или в качестве украшения дома — выбираются электрические украшения/гирлянды, помните, что:

перед использованием электрического украшения/гирлянды внимательно прочитайте инструкцию, посмотрите на этикетку на упаковке. Если увидите такой знак, как домик с объяснением на английском языке foroutdooruse, это означает, что украшение можно использовать для украшения елки во дворе или фасада дома;

гирлянды, предназначенные для украшения внутренних помещений, нельзя использовать снаружи, потому что лампочки не выдерживают температуру воздуха и портятся;

если используете гирлянды, которые уже использовались, убедитесь в том, что гирлянда не повреждена.

Не забывайте: что если произошло несчастье и необходима помощь оперативных служб, незамедлительно звоните по тел. 112!

ГПСС желает всем жителям Латвии спокойного, гармоничного и безопасного времени Адвента!

СРЕДА, 7 декабря

LTV1

5.00, 10.50, 18.53 «Четвертая студия» 5.30 «Иные латыши» **6.00** Гимн ЛР **6.02** «Адреса» 6.30 «Утренняя «Панорама» **8.35, 17.00** Т/с «ВИХРЬ ЛЮБ-9.35, 16.05 T/c «ТО, ЧТО ЖИЗНЬ У MFHЯ УКРАЛА» 10.35, 13.00, 14.50 «TV Shop» 11.15 «Моя песня»

12.45 «100 граммов культуры» 13.15 «Факты окружающей среды» 13.50 Мультсериалы 14.20 «Кто здесь? Я здесь!»

15.05 Т/с «ДОМОЙ И В ПУТЬ»

19.30 Д/ф «Латвийский код»

18.00, 23.05 «Новости»

20.00 «Я люблю еду!» 20.30 «Панорама» **21.13** Розыгрыш «Latvijas Loto» 21.20 «Прямой разговор»

22.30 «Зебра» 22.45 «Очевидец» 23.20 T/c «ИНСПЕКТОР ДЖОРДЖ ДЖЕНТЛИ» 1.05 «Запрещенный прием»

LTV7

5.00 «Спот»

5.30, 6.03 «1000 миль в Мьян-**6.00** Гимн ЛР

6.30 «Проект «Будущее» 7.00 «Четвертая студия» 7.30 «De facto»

8.40 «Очевидец» 9.00 «Украшения ТВ»

10.05 Т/с «ДОМОЙ И В ПУТЬ» 11.00. 18.00 T/c «BO3BPALLE-НИЕ МУХТАРА»

12.00 «Ощути Латгалию!» **12.35** Д/ф «С рюкзаками по Латинской Америке»

13.05 «Автомото №2» 13.35 «Успешный предприниматель в Латвии»

14.05 «Это актуально» 14.35 Д/с «Обезьянки-воров-15.05 «Личное дело»

15.35, 1.30 «Европа в фокусе» **16.05** Т/с «ДОЧЕРИ МАКЛЕО-17.00 «Жизнь сегодня»

19.00 «Сегодня вечером» 19.20 Чемпионат мира по флорболу 21.45 «Без обид»

22.30 «Молодые латвийские режиссеры» **23.25** Т/с «ТУРИСТ В МОЕМ

ПЛЕМЕНИ. ЭКВАДОР» 0.30 «Музыка Сары» **0.45** «100 граммов культуры»

LNT

20.40, 2.55 «В горячей точке»

21.10 T/c «МОРСКАЯ ПОЛИ-

22.10 X/ф «СУДНЫЙ ДЕНЬ»

0.20 T/c «КАРТОЧНЫЙ ДО-

ЦИЯ: ЛОС-АНДЖЕЛЕС»

МИК»

5.50. 12.00 T/c «III И Т» **5.00** «Карамба» **6.50, 13.15** Мультсериалы **5.20** М/с «Бернард» 5.30 Христианская программа **6.00, 14.20** «30 минут на кухне 8.55, 16.55 T/c «HAWAII» с Джейми Оливером» 9.55 «Самые смешные видео 6.30, 3.15 «900 секунд» курьезы» 8.40, 1.25 «Жизнь» **9.10** T/c «НЕ ЗАРЕКАЙСЯ» Лос-Анджелес» 10.20, 13.45 «Top Shop» 10.35 Т/с «БУРЯ» 11.45 X/ф «ЛЮБОВЬ ЭММЫ И ГРЕХ» CREHCOH» 19.00, 3.35 «Новости TV3» **14.00, 17.50, 20.00** «LNT ново-19.35, 4.05 «Без табу» **14.55** T/c «РОДИТЕЛИ» 15.50 «Не ври мне!» нию» 16.50 T/c «СТРАСТЬ И ВЛАСТЬ» 23.30 T/c «СОННАЯ ЛОЩИНА» 18.00 «Моя мама готовит лучше, чем твоя» **18.55, 2.05** Т/с «ЗИМНЕЕ

6.40 T/c «МОЛОДЕЖКА» **7.40** T/c «СТРЕЛА» 9.40. 17.50 «Киев днем и ночью»

Программы телевидения 6.35 Мультфильмы

5.00, 0.30 T/c «ОДНАЖДЫ В CKA3KE» 8.20, 17.55 T/c «ДЕФФЧОНКИ»

1.45 «Для более яркой жизни»

TV3

10.55 «Битва экстрасенсов» 14.35 «Маленькие женщины.

15.35, 20.20, 3.00 Т/с «ОГОНЬ

21.00 «Битва экстрасенсов» 22.45 «Готова к преобразова-

1.25 T/c «ФОРМУЛА РАЗВОДА»

5.50, 15.40, 0.30 «ДОМ-2» 8.35. 14.35 «Comedy Club» **10.35, 16.40** Т/с «УНИВЕР. НОВАЯ ОБЩАГА» 12.05 «TV Shop» 12.20, 18.50 T/c «КУХНЯ» 21.00 «Научи жену рулить» **22.05** X/ф «НЕЗВАНЫЕ ГОСТИ»

НТВ-Мир 5.00, 7.00, 9.00, 12.00, 15.00, **18.00** «Сегодня» 5.10 «Новое утро» 6.30 «Студия Юлии Высоцкой» 7.05 Т/с «Возвращение Мух-9.20 T/c «Лесник» 11.00 «Суд присяжных» 12.25 «Чрезвычайное происшествие» 13.00, 1.05 «Место встречи» 15.25 Т/с «Пятницкий» 17.05 «Говорим и показываем» **18.50** Т/с «Груз»

20.40 Т/с «Профиль убийцы» 22.45 «Итоги дня» **23.15** Т/с «Чужой район» 3.05 «Дачный ответ» 4.05 «Еда живая и мертвая»

PBK

6.30, 9.00, 11.00, 14.20, 16.55 «Новости»

9.55 «Жить здорово!» 11.30 «Контрольная закупка» 12.10 «Наедине со всеми» 13.10 «Модный приговор» 15.55 «Мужское/Женское» 17.45, 18.05 «Давай поженим-18.00, 20.45, 23.00 «Латвийское Время»

18.55 «Пусть говорят» 20.00 «Время» 21.25 «За кадром»

21.50, 23.05 T/c «ОБРАТНАЯ СТОРОНА ЛУНЫ» 0.05 «Вечерний Ургант» 0.40 «Теория заговора»

7.00, 9.25 «Доброе утро»

1.35, 5.55 «EuroNews» 2.05 «Взвешенные и счастливые»

5.30 «Смешное видео»

РТР Планета (Балтика)

4.00 «Утро России» 8.55 «О самом главном» 10.00, 13.00, 16.00, 19.00

10.40, 16.20, 19.45 «Вести-М « 10.55 Т/с «Пятая группа крови» 13.40 «Правила жизни»

14.05 Т/с «По горячим сле-**16.40, 1.50** «Прямой эфир» 17.50, 2.55 «60 минут» 20.00 Т/с «Тайны следствия» **21.50** «Вечер с Владимиром Соловьевым» 23.55 T/c «Дар»

RenTV Baltic

5.45, 23.00 «Смотреть всем!» **6.10** «Водить по-русски» 6.30 Т/с «ХОЛОСТЯКИ» 7.15 «Детский клуб» 7.34 «Прогноз погоды» 7.35, 19.45 «Званый ужин»

8.35 «Верное средство» 9.55. 17.30 «Семейные драмы» 11.00 «Секретные территории»

12.05, 18.35 Т/с «ПОГОНЯ ЗА ПРОШЛЫМ» 13.05 «Юморина» 15.20, 20.50 «Документаль-

ный проект» 16.25 «Странное дело» 0.05 «Самые шокирующие гипотезы» 1.00 «Новости»

OHT

5.00, 5.30, 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 10.00, 12.00, 15.00 17.00, 19.30, 0.20 «Наши новости»

5.05 «Наше утро» **8.05** «Жить здорово!» 9.25 «Контрольная закупка» 10.05, 12.05, 15.15, 17.15, 20.00 «Новости спорта» 10.10 «Модный приговор»

11.10 «Наедине со всеми» 12.10 «Мужское/Женское» **13.15** «Про любовь» 14.10 «Время покажет» 15.55, 23.20 «Давай поже-

нимся!» 17.20 «Непутевые заметки» 18.00 «Пусть говорят» 19.00 «Время» 20.05 Т/с «Обратная сторона Луны» 21.55 «25 лет после СССР»

Беларусь 1

22.45 «Вечерний Ургант»

5.00, 6.20, 7.15 Доброе утро, Беларусь! 6.00, 7.00, 8.00, 11.00, 14.00, 18.00. 23.25 Новости **6.05, 7.05** Новости экономики 6.10, 7.10, 18.40, 22.50 Зона Х 8.10, 21.05 T/c «След» 9.00, 12.00, 15.00 90 секунд

10.00, 19.00 Т/с «Женский **11.10, 15.30** Т/с «Семейные мелодрамы» 12.20 День в большом городе 13.20 Детский доктор **14.15, 17.40** Новости региона 14.25 Т/с «Пират и пиратка» 16.35 Белорусское времечко **18.20, 23.10** Сфера интересов **20.00** Панорама 20.45 Актуальное интервью **23.45** День спорта **0.00** T/c «Ловушка»

Беларусь 2

8.00, 20.55 Телебарометр 8.05, 21.05 T/c «Онлайн» 8.35. 17.05 T/c «Такая работа» **9.30, 19.05** Д/с «Экстрасенсы детективы» **10.30, 20.15** Т/с «Моя прекрасная няня» **11.00, 16.00** Т/с «Не родись 12.00, 18.00 «Икона стиля» 13.05 «Барышня-крестьянка» 14.20 «Пин_код» **15.05** Т/с «Тринадцать» **21.00** Спортлото 5 из 36, КЕНО **21.45** Футбол

18.00 «Пусть говорят»

22.20 «На ночь глядя»

18.00, 23.40 Новости

20.05 «Надо разобраться»

20.30 Т/с «Обратная сторона

Беларусь 1

5.00, 6.20, 7.15 Доброе утро,

6.00, 7.00, 8.00, 11.00, 14.00,

6.05, 7.05 Новости экономики

6.10, 7.10, 18.40, 23.00 Зона X

7.50 Слово Митрополита **8.10, 21.15** Т/с «След»

9.00, 12.00, 15.00 90 секунд **10.00, 19.00** Т/с «Женский

11.10, 15.30 Т/с «Семейные

13.20 Детский доктор

12.20 День в большом городе

14.15, 17.40 Новости региона

14.25 Т/с «Пират и пиратка»

16.35 Белорусское времечко

18.20, 23.20 Сфера интересов

19.00 «Время»

Беларусь!

доктор»

мелодрамы»

20.00 Панорама

23.55 День спорта

0.10 T/c «Ловушка»

6.00 Телеутро

ЧЕТВЕРГ, 8 декабря

LTV1

5.00, 10.50, 18.53 «Четвертая студия» 5.30 «Факты окружающей среды» **6.00** Гимн ЛР **6.02** «Адреса» **6.30** «Утренняя «Панорама» 8.35, 17.00 Т/с «ВИХРЬ ЛЮБ-9.35, 16.05 T/c «TO, 4TO

ЖИЗНЬ У МЕНЯ УКРАЛА» 10.35, 13.00, 14.50 «TV Shop» 11.15 «ЖЕЛАЕМ СЧАСТЬЯ!» 12.05 «Песня сердца Латвии» 13.15 «Очевидец»

13.30 «Зебра» **13.50** Мультсериалы 14.20 «Кто здесь? Я здесь!» 15.05 T/c «ДОМОЙ И В ПУТЬ»

18.00, 23.35 «Новости» **19.30** Д/ф «Имант Зиедонис. Жернова» **20.00** «700 чудес света»

20.30 «Панорама» **21.15** «Сирмайс. Культовые блюда»

22.15 Д/ф «Свои поймут. Шестидесятые - начало» 23.50 «100 граммов культу-

0.50 Д/ф «В шкуре пушных зверей»

1.50 «1:1. Актуальное интер-

LTV7

5.00 Д/ф «На одном языке» 5.30, 6.03 «1000 миль в Мьянме» 6.00 Гимн ЛР 6.30 «За рулем» 7.00 «Четвертая студия» 7.30 «Своей землице» 8.00 «Факты окружающей 8.30, 14.35 Д/с «Обезьянки-воровки» **9.00** «Украшения ТВ»

10.05 Т/с «ДОМОЙ И В ПУТЬ» 11.00, 18.00 Т/с «ВОЗВРАЩЕ-НИЕ МУХТАРА» 11.55 «Прямой разговор» 13.05 «Образование и карье-

13.35 «Взгляд в завтрашний

14.05 Д/ф «Чужой дом» 15.05 «Как остановить глобальное потепление?» 15.35, 1.40 «Проект «Буду-

шее» 16.05, 21.45 «100 граммов культуры»

17.00 «Жизнь сегодня» 19.00 «Сегодня вечером» 19.35 «Точки над і» 20.55 Т/с «ДОЧЕРИ МАКЛЕОДА» 23.35 «Спортивная студия» **0.25** «Зебра»

0.40 Д/ф «Халеб: заметки из

LNT

5.00, 4.40 «Карамба» **5.20** М/с «Бернард» 5.30 Христианская программа 6.00, 14.20 «30 минут на кухне с Джейми Оливером» 6.30, 3.00 «900 секунд» 8.40, 0.10 «Жизнь» **9.10** T/c «НЕ ЗАРЕКАЙСЯ» **10.20, 13.45** «Тор Shop» **10.35** Т/с «БУРЯ» **11.45** X/ф «ЗАПАХ ЗЕМЛИ» **14.00, 17.50, 20.00** «LNT новости» 14.55 T/c «РОДИТЕЛИ» 15.50 «Не ври мне!» 16.50 T/c «СТРАСТЬ И ВЛАСТЬ» 18.00 «Моя мама готовит лучше, чем твоя» 18.55, 1.50 T/c «ЗИМНЕЕ СОЛНЦЕ» 20.40, 2.35 «В горячей точке» 21.10 «Сельский двор» 22.10 T/c «ПОЛОЖЕНИЕ ДЕЛ» 23.10 T/c «ПОЖАРНЫЕ ЧИ

КАГО» 0.30 «Между птицами и **1.05** T/c «ΠΡΟΒΟΚΑΤΟΡ»

TV3

5.00, 0.55 Т/с «ОДНАЖДЫ В **5.50, 12.00** T/c «Щ.И.Т» **6.50, 13.15** Мультсериалы 8.20, 17.55 T/c «ДЕФФЧОНКИ» 8.55, 16.55 T/c «HAWAII» **9.55** T/c «ЗАВЕРБОВАН» 10.55 «Битва экстрасенсов» 14.35, 1.45 «Маленькие женщины. Лос-Анджелес» **15.35, 20.20, 3.00** T/c «OFOHЬ 19.00. 3.35 «Новости TV3» **19.35, 4.05** «Без табу» 21.00 T/c «КАСЛ» 22.00 X/ф «КРОВАВЫЙ АЛ-

2.35 «Возможно только в

TV3+

5.50, 15.40, 1.10 «ДОМ-2» 6.40 T/c «МОЛОДЕЖКА» **7.40** T/c «СТРЕЛА» 8.35, 14.35 «Comedy Club» **9.40, 17.50** «Киев днем и ночью» **10.50, 16.40** Т/с «УНИВЕР. НОВАЯ ОБЩАГА» 12.00 «TV Shop» **12.20, 18.50** Т/с «КУХНЯ» **21.00** X/ф «ОДИНОК ПО КОН-TPAKTV» **23.10** X/ф «С 8 МАРТА, МУЖчины!»

НТВ-Мир

5.00, 7.00, 9.00, 12.00, 15.00, 18.00 «Сегодня» 5.10 «Новое утро» 6.30 «Студия Юлии Высоц-7.05 T/c «Возвращение Мух9.20 T/c «Лесник» 11.00 «Суд присяжных» 12.25 «Чрезвычайное происшествие» **13.00, 1.05** «Место встречи»

15.25 Т/с «Пятницкий» 17.05 «Говорим и показыва-

18.50 T/c «Груз» **20.40** T/c «Профиль убийцы» 22.45 «Итоги дня» 23.15 Т/с «Чужой район» 3.05 «Наш ПотребНадзор» 4.05 «Поедем, поедим!»

PBK

6.30, 9.00, 11.00, 14.20, 16.55, 1.45 «Новости» 6.35 Мультфильмы 7.00, 9.25 «Доброе утро» 9.55 «Жить здорово!» 11.30 «Контрольная закупка» 12.05 «Время покажет» 12.50, 2.00 «Модный приговор» 14.50 «Про любовь» 15.55 «Мужское/Женское» 17.45, 18.05 «Давай поженимся!» 18.00, 20.45, 23.00 «Латвийское Время» **18.55** «Пусть говорят» 20.00 «Время»

21.20, 23.05 Т/с «ОБРАТНАЯ СТОРОНА ЛУНЫ» 23.40 «Вечерний Ургант» 0.25 «На ночь глядя» 1.15, 5.55 «EuroNews» 2.50 «Взвешенные и счастли-

5.10 «Смешное видео»

РТР Планета (Балтика)

4.00 «Утро России» 8.55 «О самом главном» 10.00, 13.00, 16.00, 19.00 «Вести»

10.40, 16.20, 19.45 «Вести-М « 10.55 Т/с «Пятая группа

13.40 «Правила жизни» 14.05 Т/с «По горячим сле-**16.40, 1.50** «Прямой эфир»

17.50, 2.55 «60 минут» 20.00 Т/с «Тайны следствия» 21.50 «Поелинок» 23.55 T/c «Дар»

RenTV Baltic

5.55, 23.05 «Смотреть всем!» **6.20** «Знай наших» 6.40 T/c «ХОЛОСТЯКИ» **7.15** «Детский клуб» 7.34 «Прогноз погоды» 7.35, 19.45 «Званый ужин» 8.35 «Верное средство» **9.55. 17.35** «Семейные драмы» 11.00 «Секретные территории» 12.05, 18.40 Т/с «ПОГОНЯ ЗА ПРОШЛЫМ» 13.05 «Документальный проект» 16.25 «Странное дело» 20.50 «Битва экстрасенсов» 0.05 «Самые шокирующие гипотезы» 1.00 «Новости»

OHT

5.00, 5.30, 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 10.00, 12.00, 15.00, 17.00, 19.30, 0.20 «Наши **5.05** «Наше утро» 8.05 «Жить здорово!» 9.25 «Контрольная закупка» 10.05, 12.05, 15.15, 17.15, 20.00 «Новости спорта» 10.10 «Модный приговор» 11.10 «Наедине со всеми» 12.10 «Мужское/Женское» 13.15 «Про любовь» 14.10 «Время покажет» 15.55, 23.20 «Давай поже-

17.20 «Непутевые заметки»

Беларусь 2

20.45 Крупным планом

6.00 Телеутро 8.00, 21.10 Телебарометр 8.05, 21.15 T/c «Онлайн» 8.30, 17.00 T/c «Такая работа» **9.25, 19.20** Д/с «Экстрасенсы детективы» **10.25, 20.25** Т/с «Моя прекрасная няня» **10.55, 16.00** Т/с «Не родись красивой» 11.50, 17.55 «Икона стиля»

13.15 «Орел и решка» 14.20 «Пин_код»

15.05, 21.45 Т/с «Тринадцать» **21.00** Спортлото 6 из 49, КЕНО

22.50 T/c «Кости»

ПЯТНИЦА, 9 декабря

LTV1

5.00, 10.50 «Четвертая **5.30** «Корни в небесах» **6.00** Гимн ЛР **6.02** «Адреса» 6.30 «Утренняя «Панорама» 8.35, 17.00 T/c «СПАСАТЕЛЬ-НАЯ СЛУЖБА В ГОРАХ» 9.35, 16.05 T/c «TO, 4TO ЖИЗНЬ У МЕНЯ УКРАЛА» 10.35, 13.00, 14.50 «TV Shop» **11.15, 1.25** Т/с «ГОРНЫЙ

12.10, 4.50 «Удача. Интуиция.

13.15 «Корни в небесах» **13.50** «Рисуй, клей, делай cam!»

14.20 «Дардария. Земля, где возможно все» **15.05** Т/с «ДОМОЙ И В ПУТЬ» 18.00. 23.15 «Новости»

18.55 «100 граммов культу-**19.05** «Умный, еще умнее» 20.30 «Панорама»

21.15 Д/ф «Легенда. Хелмут Балдерис» 22.15, 23.30 T/c «СМЕРТЬ В

0.30 «Песня сердца Латвии» **2.15** T/c «ИНСПЕКТОР ДЖОРДЖ ДЖЕНТЛИ» 3.50 «Прямой разговор»

LTV7

5.00 Д/ф «Вдали от родины на **5.30, 6.03** «1000 миль в Мьянме» **6.00** Гимн ЛР 6.30 «Лучшее от «Euromaxx» 7.00 «Четвертая студия» 7.30 «Рожденный в Европе»

8.00 «Анекдоты»

9.00 «Украшения ТВ» **10.05** Т/с «ДОМОЙ И В ПУТЬ» **11.00** Т/с «ВОЗВРАЩЕНИЕ **MYXTAPA»** 11.55 «Очевидец» **12.20, 15.05** Кубок мира по биатлону 13.30, 18.15 «С мечтой в рюкзаке» 14.15 Т/с «ДОЧЕРИ МАКЛЕ-ОДА» 16.00 Чемпионат мира по флорболу 19.00 «Сегодня вечером» 19.35 «Личное дело» **20.05** Д/ф «10 миллиардов» **21.10, 3.40** Д/ф «Легендарные альбомы» 22.10 X/ф «ОЧЕНЬ ХОРОШИЕ ДЕВОЧКИ» 23.50 «Европейские концерты» 0.40 «Молодые латвийские режиссеры» 1.35 «1:1. Актуальное интер-

8.30 Д/с «Обезьянки-воров-

2.25 «100 граммов культуры»

вью»

3.10 «За рулем»

4.35 «Анекдоты»

LNT 5.00, 4.40 «Карамба» 5.20 M/c «Бернард» 5.30 Христианская программа **6.00, 14.20** «30 минут на кухне с Джейми Оливером» 6.30, 3.00 «900 секунд» 8.40, 2.15 «Жизнь» **9.10** T/c «НЕ ЗАРЕКАЙСЯ» 10.20, 13.45 «Top Shop» 10.35 Т/с «БУРЯ» 11.45 X/ф «СЛАСТЬ ЛЮБВИ» **14.00, 17.50, 20.00** «LNT **14.55** Т/с «РОДИТЕЛИ»

15.50 «Не ври мне!»

16.50 T/c «СТРАСТЬ И ВЛАСТЬ» 18.00 «Моя мама готовит лучше, чем твоя» 18.55 T/c «ЗИМНЕЕ СОЛНЦЕ» 20.40, 2.35 «В горячей точке» 21.10 «Наши лучшие песни» **22.25** «Взвешенные» 0.35 «Кривое зеркало»

TV3 **5.00, 2.10** Т/с «ОДНАЖДЫ В

5.50, 12.00 T/c «Щ.И.Т.»

6.50, 13.15 Мультсериалы 8.20 Т/с «ДЕФФЧОНКИ» 8.55, 17.00 T/c «HAWAII» **9.55** T/c «КАСЛ» 10.55 «Битва экстрасенсов» 14.55 «Маленькие женщины. Лос-Анджелес» 15.55 «Плохие роботы» 18.00 Т/с «ФОРМУЛА РАЗВО-ДА» **19.00, 3.45** «Новости IV3» 19.35, 4.15 «Без табу» **20.20** X/ф «ОДИН ДОМА: ПО-ТЕРЯННЫЙ В НЬЮ-ЙОРКЕ» 22.55 X/ф «КОПЫ В ЮБКАХ» **1.15** Т/с «ЗАВЕРБОВАН» 3.00 T/c «СОННАЯ ЛОЩИНА»

TV3+

5.50, 15.40, 23.55 «ДОМ-2» 6.40 T/c «МОЛОДЕЖКА» **7.40** T/c «СТРЕЛА» 8.35, 14.35 «Comedy Club» **9.40, 17.50** «Киев днем и **10.50, 16.40** Т/с «УНИВЕР. НОВАЯ ОБЩАГА» 11.55 «TV Shop» **12.20** T/c «КУХНЯ» 18.55 «Однажды в России» 20.00 X/ф «КНИГА ДЖУНГЛЕЙ» **21.20** X/ф «ПОТОМКИ»

НТВ-Мир

5.00, 7.00, 9.00, 12.00, 15.00,

18.00 «Сегодня» 5.10 «Новое утро» 6.30 «Студия Юлии Высоцкой» 7.05 Т/с «Возвращение Мухтара» 9.20 T/c «Лесник» 11.00 «Суд присяжных» 12.25 «Чрезвычайное происшествие» 13.00, 0.35 «Место встречи» 15.25 T/c «Пятницкий» 17.05 «Говорим и показываem» 18.35 «ЧП. Расследование» 19.00 «Экстрасенсы против детективов» **20.30** Т/с «Инспектор Купер»

22.25 «Большинство» 23.35 «Мы и наука. Наука и мы» 2.35 Т/с «Супруги»

PBK 6.30, 9.00, 11.00, 14.20, 16.55

«Новости» 6.35 Мультфильмы 7.00, 9.25 «Доброе утро» 9.55 «Жить здорово!» 11.30 «Контрольная закупка» **12.05** «Наедине со всеми» 13.10 «Модный приговор» 14.50 «Про любовь» **15.55, 17.45, 18.05** «Мужское/ Женскоех 18.00, 20.40 «Латвийское Время» **18.50** «Человек и закон» 20.00 «Время» **21.15** «Поле чудес» **22.25** «МастерШеф» 1.55 «Вечерний Ургант» 2.35 «1 in city» 3.05, 5.50 «EuroNews» 3.35 X/ф «КУКОЛКА» **5.40** «Смешное видео»

РТР Планета (Балтика)

4.00 «Утро России» 8.55 «О самом главном» 10.00, 13.00, 16.00, 19.00

«Вести» 10.40, 16.20, 19.45 «Вести-М» 10.55 Т/с «Пятая группа **13.40, 2.15** «Пешком...» 14.05 Т/с «По горячим сле-16.40 «Прямой эфир» 17.50, 2.45 «60 минут» **20.00** «Юморина» 21.30 Торжественная церемония вручения Первой российской национальной . музыкальной премии

RenTV Baltic

0.40 X/ф «Гамлет Щигровского

уезда».

5.35, 23.05, 1.05 «Смотреть BCeM!» 6.25 T/c «ХОЛОСТЯКИ» **7.10** «Детский клуб» 7.25 «Прогноз погоды» **7.30, 19.45** «Званый ужин» 8.30 «Верное средство» 9.50, 17.30 «Семейные драмы» **10.55, 15.15** «Секретные территории» 12.00 Т/с «ПОГОНЯ ЗА ПРО-ШЛЫМ» 13.00 «Битва экстрасенсов» 16.20, 0.10 «Странное дело»

21.00 «Тайны Чапман» OHT 5.00, 5.30, 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 10.00, 12.00, 15.00, **17.00**, **19.30**, **0.35** «Наши новости» 5.05 «Наше утро» **8.05** «Жить здорово!» 9.25 «Контрольная закупка» 10.05, 12.05, 15.15, 17.15, 20.00 «Новости спорта» 10.10 «Модный приговор» 11.20 «Обратный отсчет» 12.10 «Мужское/Женское» 13.10 «Время покажет»

15.20 T/c «Скарлетт» 17.20 «Непутевые заметки» 17.55 «Поле чудес» 19.00 «Время» 20.05 Сегодня вечером 21.30 «Что? Где? Когда?» в Беларуси 22.40 Концерт А. Ярмоленко и ансамбля «Сябры»

Беларусь 1 **5.00, 6.20, 7.15** Доброе утро,

Беларусь! 6.00, 7.00, 8.00, 11.00, 14.00, **18.00, 0.15** Новости **6.05, 7.05** Новости экономики **6.10, 7.10, 18.20** Зона X **8.10** Т/с «След» **9.00, 12.00, 15.00** 90 секунд **10.00, 19.00** Т/с «Женский **11.10, 16.35** Т/с «Семейные мелодрамы» **12.20** День в большом городе 13.20 Детский доктор 14.15, 17.40 Новости региона 14.25 Т/с «Пират и пиратка» 20.00 Панорама **20.45** Наши **21.05** X/ф «Любка» 0.30 День спорта

Беларусь 2

6.00 Телеутро 8.00, 21.35 Телебарометр 8.05 Копейка в копейку 8.35, 17.05 T/c «Такая работа» **9.30** Репортер 10.20 T/c «Онлайн» **10.50, 16.05** Т/с «Не родись красивой» 11.50. 18.00 «Икона стиля» **13.15** «Орел и решка» 14.20 «Пин код» **15.05, 23.45** T/с «Тринадцать» 19.20, 21.05 «Битва экстрасенсов» 21.00 Спортлото 5 из 36, KEHO 22.40 X/ф «Слепота»

прогноз погоды						
7.12	8.12		9.12			
-123	-1 +2		+7 +5			
3 6 м/с	Ю3	7 м/с	3	7 м/с		

Благодарим исполнительного директора Краславской краевой думы Яниса Гейбу за транспорта, предоставленный для поездки наших детей на соревнования по спортивно-бальным танцам в Мадлиену. Спасибо также Гунару Сваринскому и водителю автобуса Янису Грабинскому.

Тренер Александр Богинич и родители.

Внимание: розыск!

Краславский участок полиция разыскивает Айвара Зейлана 1966 г. рожд., которого с 20 часов 27 ноября не видели по его месту жительства в п. Зипери Аулейской волости. Мужчина был одет в черный свитер, зеленую безрукавку, синие джинсы, на голове – вязанная цветная шапка, на ногах – зеленые ботинки. Просьба всех, кто знает что-либо о местонахождении А. Зейлана или имеет какую-то другую информацию, сообщить по телефону 110 или обратиться в ближайший участок полиции.



По информации Краславского отдела ЗАГС, в ноябре в крае зарегистрировано 26 умерших

<u> </u>			
Имя, фамилия	Дата рождения	Дата смерти	Возраст
Алехно Владислав	28.10.1933	24.11.2016	83
Астапковича Сандра	18.04.1969	15.11.2016	47
Бизня Петр	10.03.1940	21.11.2016	76
Божко Лидия	15.02.1952	26.11.2016	64
Бутницкис Мечеслав Зенон	27.01.1935	12.11.2016	81
Чучина Елена	20.09.1943	20.11.2016	73
Данилов Василий	25.12.1941	14.11.2016	74
Даргевича Луция	23.04.1940	04.11.2016	76
Димитриева Леокадия	13.02.1939	23.11.2016	77
Димитриев Борис	05.10.1938	07.11.2016	78
Ионин Петерис	31.08.1939	18.11.2016	77
Кисилевска Тереза	30.05.1935	01.11.2016	81
Кузмина Валентина	04.12.1937	11.11.2016	78
Кере Расма	19.05.1926	05.11.2016	90
Леонович Петерис	25.07.1931	28.11.2016	85
Лебедека Леокадия	16.10.1929	07.11.2016	87
Новика Александрина	01.05.1944	15.11.2016	72
Остапенко Игорь	11.11.1937	18.11.2016	79
Рациньш Владислав	09.04.1963	31.10.2016	53
Раковскис Иван	14.08.1949	07.11.2016	67
Римшане Фелиция	09.06.1930	06.11.2016	86
Селицка Антонина	28.08.1939	15.11.2016	77
Томан Иван	07.11.1932	21.11.2016	84
Высоцкис Ричард Франтишек	26.10.1937	09.11.2016	79
Звидринь Иван	24.11.1950	04.11.2016	65
Журова Капиталина	22.10.1932	14.11.2016	84

Aglonas KC, sadarbībā ar biedrībām "Neaizmirstule" un "Sapņu maģija", aicina iesaistīties

ZIEMASSVĒTKU LABDARĪBAS A

Dāvāsim Ziemassvētku prieku Sociālās aprūpes centra "Aglona" iemītniekiem.

11.12. plkst. 14:00 Koncerts veltīts 3.adventei. Dzied Aglonas KC sieviešu vokālais ansamblis.

Radošā darbnīca - eglīšu rotājumi. Vada Džeina Valaine. Lielās egles iedegšana.

Kopā veidosim izstādi līdzi ņemot eņģelīšus un pārsliņas.

18.12. plkst.14:00 Koncerts veltits 4.adventei.

Dzied Aglonas KC jauktais vokālais ansamblis "Dziedkopa". Radošā darbnīca - dāvanu saiņošana. Vada Elīna Smirnova. Kopā veidosim izstādi līdzi ņemot rūķīšus.

26.12. plkst.16:00 Akcijas noslēguma koncertuzvedums.

Aicinām ziedot šalles, zeķes, cepures, cimdus un dažādas higiēnas preces. SĀKOT AR 27.11. AGLONAS KC TIKS IZVIETOTAS ZIEDOJUMU KASTES Sīkāka informācija pa tālr.:29294465

«ILUSTRETA ZINATNE»

Ученые ищут забытые воспоминания

Потеря памяти каждый год крадет прошлое у миллионов людей. Недавно ученые выяснили, куда девается память, и собираются вытащить ее из небытия.

Вкусы и запахи Рождества

Рождество, по сути — это праздник химиков, потому что молекулы раздражают наши чувства и заставляют, чтобы праздничная радость охва-

Астронавтов ждет долгий путь на Марс

В путешествии на Марс необходимо считаться с различными угрозами для здоровья. Ученые обратили внимание на трудности, связанные с длительными путешествиями в кос-

В общности — огромная сила

PA3HOE РЕМОНТ сельскохозяйствен-

ной техники (в т. ч. передний

мост Т40А, МТ3). Металлообработка. Тел. 27092870.

УСЛУГИ эвакуатора с манипулятором. Тел. 26114904

деревьев - на кладбище, у элек-

тролиний. Т. 20037233, 26372392.

ИК «Lija L» (Дагда, ул. Бриви-

бас, 7а) оказывает транспорт-

ные услуги (земля, гравий,

зерно). От 25 до 35 м³. Услуги

трейлера – до 25 тонн. Услуги

автоподъемника – 18 м. Обрез-

ка деревьев. Перевозка спец-

Мужчина (42 года, 180 см)

ПОЗНАКОМИТСЯ с женщиной

для серьезных отношений. Тел.

OOO «Cēsu gaļas

kombināts»

по хорошим ценам закупа-

Оплата по договоренности.

OOO «Lauku Miesnieks»

сразу. Весы. Т. 20207132.

KX «MADERA»

закупает КРС, молодняк

КРС, овец, лошадей, сви-

ней. Оплата сразу. Весы.

T. 26563019.

000 ..latvijas gala"

ЗАКУПАЕТ крупнорога-

тый скот, молодняк

КРС, овец, лошадей.

Весы. Оплата сразу.

T. 28761515.

закупает скот.

Высокие цены. Оплата

ет КРС и молодняк КРС.

T. 26185703, 25573447.

техники. Тел. **29455509**.

25967996.

ВЫПИЛИВАНИЕ

В мире животных индивидуум слабее, зато в стае многие животные могут обеспечить себе продукты, защиту и потомков.

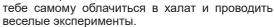
Халатность вызвала огромную утечку нефти. В 2010 году взрывы на платформе нефтевой скважины «Deepwater Horizon» вызвали самую огромную в мировой истории утечку нефти в океан.

Журналы в декабре

Следи за нашим путеводителем победи темноту

На нас неблагоприятно влияют длинные, темные и холодные зимние месяцы, однако на помощь приходит наука. Узнай, как преодолеть холод и темноту!

Домашняя лаборатория. Наша новая серия будет путеводителем, который позволит



Спутниковые компании завоюют космос. Огромные спутники вскоре могут взмять над облаками Венеры и кольцами Сатурна.

Открытия. Кожа новой породы змеи блестит, как серебро. На комете открыты основные элементы жизни. Новый держатель банок легко разлагается.

Вопросы и ответы

Спят ли рыбы? Почему мужчинам так нравится грудь? Как считывается штрих-код?

Реклама и объявления

Фирма к/х «Sapnis» принимает заявки на изготовление новогодних подарков. Тел. 65681357.

ПРОДАЮТ

2-комн. квартиру в Дагде (ул. Даугавпилс, 13-5). Т. 29455509; 1-комн. квартиру (4-й этаж, 467я серия, 30 м², ул. Аронсона, 16, цена договорная). Т. 28699500; «ВМW 318» (11.2006, из Германии, в Латвии не эксплуатировалась, цена договорная). Тел. 26540394;

«VW Passat»-1,9TDi (1994,красная, на ходу). Т. 29159212; шипованную зимнюю резину (R15, 185x65, 4 шт., Good Year, глубина протектора 10 мм. Дешево!). Тел. 29973137;

ДСП (2,70х1,20 м, толщина 1,6 см). Тел. 26400745;

разные фильмы на дисках на английском языке. Т. 25479789; поросят. Т. 28348281;

картофель. Тел. 27131681; картофель. Тел. 29156359.

000 «ТЕК» из Прейли предлагает 9 декабря -- на Дагдском рынке, 16 декабря на Краславском рынке:

[•] пряжу шерстяную и полушерстяную, *ткацкие изделия, * обмен шерсти на пряжу и ткацкие изделия. ПОКУПАЕМ мытую шерсть.

Тел. 29505937.

OOO «RENEM»

закупает КРС, молодняк КРС, овец.

Электронные весы. Повышенные цены. Оплата наличными или перечиспением T. 65329997, 26447663, 29485520, 26393921,

29996309.

000 "AIBI"

закупает КРС, молодняк КРС, овец, лошадей Покупаем также молодняк КРС мясных пород для экспорта. Хорошие цены. Оплата

сразу. Весы. Тел. 26142514, 20238990.

Установка, ремонт, уход за отопительными системами. Тел. **29285419**.

СКИДКИ

на изготовление памятников.

Краслава, ул. Яуна, 13. Тел. **65681339**, **25633212**. Дагда, ул. Ригас, 2а. Тел. 28686822.

OOO «FORVEST»

Покупаем лес на корню, лес с землей. Покупка заложенного леса и леса без документов. Услуги по разработке леса. Услуги лесовоза, форвардера.

ПРОДАЕМ дрова (3 м). Телефон 26677812.

ПОКУПАЮТ

самые высокие цены за лес, сельхозугодия и делянки. Оплата сразу. Тел. 29105447, 20318082, 27413393

лес с землей, делянки. Оплата сразу. Тел. 26346688; землю, лес в Латгалии. Тел.

29129658: гараж на ул. Пляву, Лакстигалу.

Тел. **27027704**; «голову» мотора МТЗ-82. Тел.

26527904 старинные бусы и украшения из янтаря, куски янтаря. Тел.

28282963; старинные предметы – сельхоз-

инвентарь, домашнюю утварь, предметы военной тематики. Тел. **22068511**.

Tu katram viena, tikai viena, Kurai kā pie saules bērni turas klāt.

Tāpēc ir tik grūti, skumjām asarām birstot,

Uz mūžu zemei Tevi atdot, māt! Выражаем глубочайшее соболезнование и скорбим вместе с Олегом Гекишем по поводу смерти мамочки. Коллектив Александровской

школы.

В номере использованы материалы и программы ТВ из газет "Neatkarīgā Rīta Avīze", "Diena", "Rēzeknes Vēstis", интернет-ресурсов и прочих источников.

tālr.: 62003939, 26190124

IEPĒRKAM

ellopus, teļus, jērus Samaksa tūlītēja.

ЭЗЕРЗЕМЕ Индекс: 3020: Рег. № 51503017321 www.ezerzeme.lv:

E-mail: ezerzeme@ezerzeme.lv

Адрес: ул. Лачплеша, 20, Краслава, LV-5601.

фактов и чисел ответственность несет автор.

Газета выходит по вторникам и пятницам. Публикации не всегда отражают мнение редакции. За содержание объявлений, а также достоверность Издатель - ООО "LER 8". Reg. Nr. LV 51503017321 Расчетн. счет в SEB BANKA: LV22UNLA0023000467070

Отпечатано в ООО "Latgales druka",

Резекне, ул. Базницас 28. Реклама, объявления, тел. 65681464 Факс - 65681465

Заместитель редактора Корреспонденты

Переводы

Редактор

Марина Нипане

Инга Пудника Алексей Гончаров Элизабете Вилюма-Гражуле Ивета Лейкума Наталия Здановска 26795517, 65681475 marina_nipane@inbox.lv 22021290, ingapudnika@inbox.lv 26065838 27068443, patite@inbox.lv

26439370, ivetaleikuma@inbox.lv 26853074, natalin240580@mail.ru 65681476, ler8@ezerzeme.lv